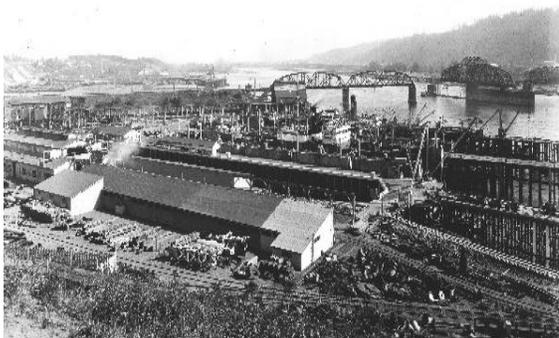


Текущий статус очистки бухты Уилламетт

Предложения ДЭК по очистке зоны возвышенности – март 2020

Департамент экологического контроля штата Орегон работает совместно с Метро, портом Портленда и другими организациями над очисткой исторических загрязнений бухты Уилламетт. Ранее данная местность, расположенная на реке Уилламетт в районе порта Портленд, являлась промышленным объектом Северного Портленда и относилась к территориям «Суперфонд». ДЭК осуществляет общий контроль над исследованием загрязнений и очисткой зоны возвышенности на берегу реки по согласованию с Метро и портом.



Бухта Уилламетт, вид на верховье реки, приблизительно 1923 г.

Предыстория

Территория бухты Уилламетт включает около 27 акров (10,93 Га) и 3000 футов (0,9 км) береговой линии. Низинные прибрежные районы расположены на реке Уилламетт к северу от центра Портленда и к югу от моста Сент-Джонс. Район Катедрал Парка террасируется над бухтой Уилламетт, а районы Сент-Джонс и Университетский парк находятся к северу и к югу соответственно.

Использование бухты Уилламетт в промышленных целях датируется началом 1900-х и включает лесопильный завод, фанерный завод, производство бочек, сухой док и судоремонтный завод. Промышленная деятельность прекратилась в начале 1980-х. Метро приобрела территорию в 1996 г. и планирует сохранить ее преимущественно в качестве природной зоны.

В результате прошлой промышленной деятельности произошло загрязнение почвы. Оно включает загрязнение тяжелыми металлами,

дизельное топливо, полихлорированными бифенилами (ПХБ) и диоксинами. Данные химические вещества представляют угрозу для здоровья человека и окружающей среды. Информация о возможном воздействии данных загрязняющих веществ на состояние здоровья содержится в «Экспертизе Управления здравоохранения штата Орегон за 2013 г.»: <http://bit.ly/OHA-WillametteCove>

Сведения о текущем статусе очистки

ДЭК совместно с партнерами по проекту ведет работы на данной территории с 2000 г. Почвы с очень высоким уровнем загрязнения были удалены из зоны возвышенности в 2015-2016 гг. Тем не менее, химические вещества остаются в почвах как зоны возвышенности, так и берега реки, что представляет опасность для здоровья людей и окружающей среды. Подземные воды в зоне возвышенности также загрязнены. В настоящее время проводится оценка потенциального воздействия на реку. По завершению данной процедуры ДЭК подготовит заключение определяющие надлежащие меры контроля источника подземных вод.

В 2019 г. Метро и Порт подали несколько отчетов в ДЭК, включая пересмотренное техническое обоснование, которое содержит варианты очистки от оставшихся загрязнений. ДЭК после рассмотрения данных отчетов вынесет в начале 2020 года свои рекомендации относительно варианта очистки. ДЭК, Метро и порт проведут серию общественных мероприятий с целью узнать мнение общества относительно плана по очистке.

ДЭК выберет такие меры для очистки территории, которые защитят людей, растения и животных от воздействия загрязнений.

Загрязнения также присутствуют на берегу реки Уилламетт и в ее отложениях. Очистка этих областей будет производиться как один из этапов очистки порта Портленд, относящегося к территориям «Суперфонд», и курироваться отдельно Агентством по охране окружающей среды США.



Департамент
экологического
контроля штата
Орегон

Программа по очистке Северо- Западного региона

Северо-Восток
Малтнома стрит, 700,
офис 600
Портленд, Орегон 97232

Телефон: 503-229-6900
800-452-4011
Факс: 503-229-6762

Контактное лицо: Эрин
МакДоннелл
mcdonnell.erin@deq.state.
or.us

*ДЭК является лидером
в восстановлении,
поддержке и
повышении качества
воздуха, почвы и воды
штата Орегон.*

Проблемы с доступом к бухте Уилламетт

Доступ к бухте Уилламетт до завершения очистки будет закрыт из следующих соображений общественной безопасности:

- Прямой контакт с зараженной почвой и песком пляжа.
- Прямой контакт с физическими факторами опасности, включая остатки фундамента, арматуру и другие обломки на местности и под водой.
- «Местная рыба», которая все время проживает в порту и не мигрирует в океан или другие воды, может содержать загрязняющие вещества. Люди, съевшие такую рыбу, могут быть подвержены воздействию загрязнений. К местным видам рыбы относятся окунь, карп и сом. Мигрирующая рыба, такая как лосось, стальноголовый и минога, не представляет такой опасности. Больше информации: <http://bit.ly/OHA-Fish>

Указатели к бухте Уилламетт предупреждают о том, что в данной местности остались загрязняющие вещества. Метро не рекомендует посещение этой местности. Территория является закрытой для посетителей. Департамент государственных земель штата Орегон запрещает стоянку на якорю на реке на протяжении более 30 ночей.

Для получения дополнительной информации Посетите <https://go.usa.gov/xEFdS> или свяжитесь с Эрин МакДоннелл, менеджером проекта/инженером, по телефону 503-229-6900, mcdonnell.erin@deq.state.or.us

Другие форматы

ДЭК может предоставить документы в другом формате или на другом языке по запросу. Вы можете позвонить в ДЭК по телефону 800-452-4011 или связаться по электронной почте deqinfo@deq.state.or.us.